RUSSIAN TRANSLATION, B.S.

Begin Campus: Any Penn State Campus

End Campus: University Park

PROGRAM CURRENTLY ON HOLD; NOT ACCEPTING NEW STUDENTS
Begin Date of Enrollment Hold: April 8, 2011

Program Description

This major is designed to offer, within the context of a liberal education, specialized skills in translation from the Russian language. The curriculum is career-oriented and requires competence in a field or fields in addition to the language skill. Students will select such a field or fields in accordance with their special interests and in consultation both with the adviser and with persons directly involved with the field chosen.

What is Russian Translation?

Russian Studies is an interdisciplinary sub-field of the Humanities and Slavic Studies that pertains to linguistics, literature, arts, history, politics, and more, with a primary focus on the language, literature, and culture of historical and contemporary Russia, including the Soviet period and the Russian-speaking diaspora.

You Might Like This Program If...

- You understand the critical role that Russia plays in the world.
- You are considering an academic or professional career requiring strong training in a foreign language.
- Your first major is History, Comparative Literature, International Relations, Journalism, Linguistics, or other fields in which a knowledge of Russian is advantageous.
- You want to discover the rich world of Russian literature, arts, and cinema.
- Mastering Russian is important in your field, for example, in aerospace engineering, the computer sciences, and other sciences.

Entrance to Major

In order to be eligible for entrance to this major, a student must:

1. attain at least a C (2.00) cumulative grade-point average for all courses taken at the University; and
2. have third-semester classification (http://www.registrar.psu.edu/registration/semester_classification.cfm).

READ SENATE POLICY 37-30: ENTRANCE TO AND CHANGES IN MAJOR PROGRAMS OF STUDY (http://senate.psu.edu/policies-and-rules-for-undergraduate-students/37-00-entrance-to-a-college-or-major)

Degree Requirements

For the Bachelor of Science degree in Russian Translation, a minimum of 124 credits is required:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Requirement</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>General Education</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>Electives</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Requirements for the Major</td>
<td>59-71</td>
</tr>
</tbody>
</table>

General Education

Connecting career and curiosity, the General Education curriculum provides the opportunity for students to acquire transferable skills necessary to be successful in the future and to thrive while living in interconnected contexts. General Education aids students in developing intellectual curiosity, a strengthened ability to think, and a deeper sense of aesthetic appreciation. These are requirements for all baccalaureate students and are often partially incorporated into the requirements of a program. For additional information, see the General Education Requirements (http://bulletins.psu.edu/undergraduate/general-education/baccalaureate-degree-general-education-program) section of the Bulletin and consult your academic adviser.

The keystone symbol appears next to the title of any course that is designated as a General Education course. Program requirements may also satisfy General Education requirements and vary for each program.

Foundations (grade of C or better is required.)

- Quantification (GQ): 6 credits
- Writing and Speaking (GWS): 9 credits

Knowledge Domains

- Arts (GA): 6 credits
- Health and Wellness (GHW): 3 credits
- Humanities (GH): 6 credits
- Social and Behavioral Sciences (GS): 6 credits
- Natural Sciences (GN): 9 credits

Integrative Studies (may also complete a Knowledge Domain requirement)

- Inter-Domain or Approved Linked Courses: 6 credits

University Degree Requirements

First Year Engagement

All students enrolled in a college or the Division of Undergraduate Studies at University Park, and the World Campus are required to take 1 to 3 credits of the First-Year Seminar, as specified by their college First-Year Engagement Plan.

Other Penn State colleges and campuses may require the First-Year Seminar; colleges and campuses that do not require a First-Year Seminar provide students with a first-year engagement experience.

First-year baccalaureate students entering Penn State should consult their academic adviser for these requirements.

Cultures Requirement

6 credits are required and may satisfy other requirements

- United States Cultures: 3 credits
- International Cultures: 3 credits

Writing Across the Curriculum

3 credits required from the college of graduation and likely prescribed as part of major requirements.

Total Minimum Credits

A minimum of 120 degree credits must be earned for a baccalaureate degree. The requirements for some programs may exceed 120 credits. Students should consult with their college or department adviser for information on specific credit requirements.
Quality of Work
Candidates must complete the degree requirements for their major and earn at least a 2.00 grade-point average for all courses completed within their degree program.

Limitations on Source and Time for Credit Acquisition
The college dean or campus chancellor and program faculty may require up to 24 credits of course work in the major to be taken at the location or in the college or program where the degree is earned. Credit used toward degree programs may need to be earned from a particular source or within time constraints (see Senate Policy 83-80). For more information, check the Suggested Academic Plan for your intended program.

Requirements for the Major
A grade of C or better is required for all courses in the major. To graduate, a student enrolled in the major must earn at least a C grade in each course designated by the major as a C-required course, as specified by Senate Policy 82-44. A grade of C or better is required for all courses in the major. To graduate, a student enrolled in the major must earn at least a C grade in each course designated by the major as a C-required course, as specified by Senate Policy 82-44. For more information, check the Suggested Academic Plan for your intended program.

Prescribed Courses
<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>RUS 204</td>
<td>Intermediate Russian II</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>RUS 214</td>
<td>Intermediate Russian III</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>RUS 304</td>
<td>Readings in Russian III</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>RUS 400</td>
<td>Senior Seminar in Russian Culture</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>RUS 412</td>
<td>Russian Translation</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Additional Courses
<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>HIST 141</td>
<td>Medieval and Modern Russia</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>PLSC 413</td>
<td>The Rise and Fall of the Soviet Union</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>RUS 426</td>
<td>Tolstoy</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>RUS 450</td>
<td>Linguistic Analysis of Contemporary Russian</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Supporting Courses and Related Areas
<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>RUS 140Y</td>
<td>Russian Literature in English Translation: 1800-1870</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>RUS 142Y</td>
<td>Russian Literature in English Translation: 1870 to Present</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Proficiency in Russian must be demonstrated by either coursework or examination equivalent to the completion of 12 credits of coursework. Select a minimum of 24 credits in a field (or fields) in which the student plans to specialize as a translator.

Academic Advising
The objectives of the university’s academic advising program are to help advisees identify and achieve their academic goals, to promote their intellectual discovery, and to encourage students to take advantage of both in- and out-of-class educational opportunities in order that they become self-directed learners and decision makers.

Both advisers and advisees share responsibility for making the advising relationship succeed. By encouraging their advisees to become engaged in their education, to meet their educational goals, and to develop the habit of learning, advisers assume a significant educational role. The advisee’s unit of enrollment will provide each advisee with a primary academic adviser, the information needed to plan the chosen program of study, and referrals to other specialized resources.

University Park
Liberal Arts Academic Advising
814-865-2545
http://starfish.psu.edu
http://www.la.psu.edu/current-students/undergraduate-students/education/majors-and-minors

Career Paths
The US Department of State designates Russian as one of the “critical languages” and the Department of Defense lists it as a strategic language. It is one of the five official languages of the UN. It also remains the unofficial lingua franca of the former Soviet republics and an indispensable communications tool across all of the Caucasus and Central Asia.

Careers
Besides graduate studies in the field of Slavic Languages and Literatures and related fields, a B.A. in Russian opens the door to a variety of careers in the US government and military, international business, international relations, international law, human rights, information technology, professional translation, publishing, education, the travel industry, and more.

Professional Resources
- American Association of Teachers of Slavic and East European Languages (AATSEEL) (http://www.aatseel.org)
- American Council of Teachers of Russian (ACTR) (http://www.actr.org)

Contact
University Park
DEPARTMENT OF GERMANIC AND SLAVIC LANGUAGES AND LITERATURES
442 Burrowes Building
University Park, PA 16802
814-865-5481
psugerman@psu.edu

http://german.la.psu.edu/